



Franckesche Stiftungen zu Halle

Historisch-geographische Einleitung zur Universal-Historie

Kessler, Johann Joachim
[Frankfurt am Main], 1779

VD18 12065927

[I.] Sprachen, die vielsylbichte Wörter haben.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate aus den Digitalen Sammlungen des Studienzentrums August Hermann Franckes sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden.

Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden. Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich an das Studienzentrum August Hermann Francke: (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents from the digital collections of the August Hermann Francke Study Centre are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the August Hermann Francke Study Centre of the Francke Foundations. If digital documents are published, the Study Centre is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the August Hermann Francke Study Centre: studienzentrum@francke: http://www.studienzentrum@francke: http://www.studienzentrum@francke: http://www.studienzentrum.com/studienzentrum.com

Turckisch: Tartarische Sprache. 119

einen Theil von Lüneburg 2c. ausgebreis tet: heur zu Tage aber reden die Wens dische Sprache nur noch die Lausizer, die Bewohner des Rocbusischen Kreiz ses, die Kassinden, und die Wenden in der Lüneburger Heide im Amte Lüz chow. Sonst ist sie überall durch die Teutsche, und besonders durch die Platts teutsche Sprache verdrängt worden.

11) Türckisch Tartarische Sprache.

Diese ist die neueste Sprache unter den Eus ropaischen: sie wird dieß, und jenseits des schwarzen und Caspischen Meers nach eigenen Mundarten gesprochen: wovon unten ben den Usiatischen Sprachen (S. 143).

B) Usiatische Sprachen.

A) Sprachen im sidlichen Afien.

N.) Sprachen, die vielfplbichte Worter haben.

V. Georgische ober Grufinische Sprache.

Diese Eprache, die auch die Colchische oder Iberische genannt werden kan, wird heut zu Lage in Georgien und Mingretien geredet.

11. Spracken der Caucasschen Volker, und ihrer Nachbarn.

In denen, über Georgien und Mingrelien nordwarts zwischen dem schwarzen und Caspie Hart har fchen

in

ns

er

ns

eis

150

an

rs

23

ie

ua

is

n

is es

rs

P

2

I

1

120 II. Zauptst. Von den Menschen.

schen Meere liegenden gebirgigen Gegenden wohr nen viele kleine Bolkerschaften, z. E. die Mes litiner, die Leoghier oder Komücken, die Awchassi oder Awchass (insgemein Abkassen der Abassen genannt), die Avaren, die Kubetschaner, die Kuralen, die Tscherkassen oder Cscherkassen (von den Russen Cscherkassen und von den Arabern Memalik, d. i. wie wir sie heisen Mamelucken, genannt). Diese alle unterscheiden sich durch eigene Sprazchen. Auch wohnen hier Alanen und mehr andere kleine Bölker, von deren Sprachen aber, so wie von ihnen selbst, zur Zeit noch keine hins längliche Nachrichten vorhanden.

111. Armenische Sprache.

Die Armenische Sprache, von deren Verswandschaft mit einigen Europäischen Sprachen schon oben (S. 112) geredet worden, hatte in den altesten Zetten, zugleich mit der Phrygisschen, die mit ihr einerlen war, (s. Herodot VII. 72) sich auch über Kleinasien, als eine Hauptsprache verbreitet. Heut zu Tage wied sie in Turcomannien um Arzerum herum, wie auch in Persien und dem Türkischen Staate unster denen daselbst weit umher zerstreueten Armes niern, hauptsächlich als eine Gottesdienstliche Sprache gebraucht.

William Mariantan Commission of the order

11.

Die sogen, oriental. Sprachen. 12

IV. Die sogenannten orientalischen Sprachen

1. Die Aramaische Sprache, die in den als testen Zeiten den Uffprischen, Chaldaischen, Sprischen und Mesopotamischen Volkern gemein war, theilt sich in 2 Mundarten;

a. Die Chaldaische, die heut ju Tage auss gestorben, und nur in einigen biblischen Buchern und in ben Targumim übrig ift.

b. Die Sprische, die noch jest in 3 besons dern Mundarten lebt. Diese find

1) Die Maronitische, die ben den Sprisschen Christen (denn die herrschende Sprache unter den Mahomedanern ist arabisch) um den Berg Libanon üblich, und worin die Uebersezung des Sprisschen N. T. ausgefertiget ist.

2) Die Nabathaische, deren sich die Nes florianer in Mesopotamien, wie auch die Kurden (nämlich beym Gottesdienst, denn auserdem sollen sie ihre eigene Sprache haben) noch jezt bedienen.

3) Die Mendaische, die den sogenannten Johannes Christen (Mendai Jiai) um Bassora eigen ift.

2. Die Phonicisch & Zebraische Sprache war vermuthlich die Sprache der altesten Bewohner Palastinens, von denen sie die Vorfahren der Ifraeliten erst angenommen zu haben scheinen. Die von ihr noch bestannte Mundarten sind

a, Die

160

les

ie

113

ie

às

23

1.

).

as

r

r,

13

e

122 II. Zauptst. Von den Menschen.

at Die eigentliche Zebräische Sprache, von welcher ungefähr der sote Theil noch in der Hebräischen Bibel übrig ist.

b. Die Samaritanische, oder mit der Chale baischen vermengte Bebraifche Mundart.

- c. Die Rabbinische, die mit noch mehr rern Sprachen (z. E. der Sprischen, Spanischen 2c.) vermengt, und die Sprache des Talmuds ift.
- 3. Die Arabische Sprache hat sich in Usien und Ufrita sehr weit ausgebreitet, und in etwas von einander abweichende Mundarten vertheilet.
 - a. Als gottesdienstliche Sprache gebrau, chen sie alle, der Mahomedanischen Meligion zugethane Völker, auch diese nigen, die für sich ganz verschiedene Spraschen reden, von Constantinopel an bis an die ausersten Molubischen Inseln.

b. Als genreine Landessprache wird sie unter dem Bolke noch heut zu Tage ges redet.

1) in Greien, wo man die Damascenische für die zierlichste Mundart halt.

2) über ganz Palastina, Diarbetr (das alte Mesopotamien), Bagdad, Arabien, Egypten, in dem ganzen Striche der sogenannten Barbaren, der Wüste Sarah, dem Neiche Marocco, bis an den Nigerstrom.

3) Muf

Die sogen. oriental. Sprachen. 123

3) Auf der sudöstlichen Kuste von Ufrika, die Zanghebar heist, in den eigentlichen Arabischen Königreichen Mosambika, Mombaza und Melinda, ist ein verdorzbenes Arabisches übrig, das Arabische Colonisten reden, die auch Mahomeda, ner sind: dahingegen die Cassern Heisden sind.

4) in Granaba bon ben Bauern einiger

gebirgigen Gegenden.

4. Die Abyssinische ober eigentlich sogenanns te Ethiopische Sprache ist eine uralte Tochter der Arabischen, so wie das Volk selbst eine Colonie der Araber ist. Weil die Ethiopische Sprache wegen der starken Vers mischung mit der Sprache der Negern alls zusehr vom Arabischen abweicht, so kan man sie nicht wol für einen Dialect der Arabischen Sprache halten. Sie hat 2 Sauptmundarten.

a. Die Arumitische, die Gheez heift, und den Einwohnern des Reichs Tigre eigen ift: auch ift darin die Bibel überfest

worden.

b. Die Ambarische, die im Neiche Ams hara oder Amara, wo in den neuern Zeis ten die Hofhaltung des Negus ist, ges redet wird.

V. Persische Sprache.

1. Der alte Dialect der Persischen Sprache, worin die Werke des Zoroaster geschrieben sind,

124 II. Zauptst. Von den Menschen.

sind, und ber den Namen Pelahvi führt, ist nur noch unter den Feueranbetern oder sogenannten Gauren oder Gewers übrig. (Die Sprache Sund, worin ein Theil der Zosraftrichen Schriften geschrieben ist, scheint ein Brachmanischer Dialect zu seyn).

fid

2. Die jezige Persische Sprache ist eine Vermischung des Alt Persischen mit der Grieschischen, Arabischen und Tatarischen Spraziche. Es sinden sich darin auch viele Teutsche und Slavonische Worte. In den Persischen Provinzen am Caspischen Meere wird meisstens Türkisch gesprochen: auch redet man am Persischen Hofe die Türkische Sprache, so wie beh uns an Hösen das Französische: hingegen am Hindostanischen Hose wird Persisch gesprochen.

VI. Sindostanische oder Mogolische Sprache.

Diese Sprache besteht fast mehrentheils aus Persischen Wörtern, aber an sich selbst ift sie ihrer Einrichtung nach von der Persichen sehr unterschieden, und verhält sich zu dieser, unges fahr, wie das Französische zum Lateinischen.

In den verschiedenen Staaten des Grosmos gols halten sich noch vielerlen, theils Mahomes danische, theils hendnische Bölker auf, z. E. die Patranen, Awganen, Benjanen, Dako ner oder die von Decan, Tuluker oder wie sie

Spr. auf der dieff. Zalbinf. Ind. 125

sich selbst nennen, Pattanigol, Guzeratenze. Diese reden sämtlich etwas von einander versschiedene Dialecte der Hindostanischen Sprache, davon der vornehmste der eigentliche Zindosstanische beydnische oder Brahmanische ist. Dieser Dialect ist als die Mutter der übrigen anzusehen, die sich von demselben hald mehr, bald weniger entfernen.

Am Hofe des Grosmogol wird vorgedachter massen, rein Persisch geredet und geschrieben. In Persien kommen doch noch die Edicte in Persischer Sprache heraus: hier aber ist die ges meine Landessprache weder in Reden noch in Schriften gewöhnlich.

VII. Sprachen auf der diesseitigen Zalbe insel Indiens.

Auf der Indischen Zalbinsel disseit des Ganges scheint in den altern Zeiten noch eine besondere Sprache allgemein gewesen zu senn, von welcher die jezt daselbst gebrauchlichen Spraschen Abkommlinge sind. Die vornehmsten ders selben sind:

1. Die Sprache der Manatten (der jezigen Rebellen und Beherrscher des Mogolichen Staats, die noch heiden sind). Sie ist halb Hindostanisch und Masabarisch.

2. Die Telingische, die um Pondichern und Madras berum geredet wird.

3. Die

t,

01

ie

00

it

te

es

e

n

3

1.

126 II. Sauptst. Von den Menschen-

3. Die Malabarische, deren 2 Dialecte, auf Coromandel um Tranquebar herum, und auf Malebar um Calecut und Kochin hers um, etwas von einander unterschieden sind. Die geistlichen Personen in allen diesen Landern, so wie in Hindostan, welche Brabmanen beizsen, bedienen sich eines besondern Dialects, der blos in gottesdienstlichen Dingen üblich ist, und Samstrutam oder Shanstrit genannt wird.

VIII. Singulassiche Sprache.

Die Singulassische Sprache (Chingulais) die auf der Insel Ceylan geredet wird, ist an sich selbst von der Malabarischen ganzlich uns terschieden, hat aber sonst eine ihr ahnliche Einzrichtung.

1X. Malaische Sprache.

Die Malaische Sprache wird von einigen für ursprünglich auf der Halbinsel Malacca, von andern aber auf Sumatra angegeben. Sie enthält, wider die Eigenschaft der jenseits ganz gitanischen Sprachen, vielsplbichte Wörter, ist aber diesen sonst in ihrer Einrichtung ziemlich ähnlich. Diese Sprache hat sich vermittelst der Handlung über alle ostindische sogenannte Inseln der Sudsee, als Sumatra, Java, Borneo, Celebes und die Moluckischen Inseln, nur

nur Sumatra ausgenommen, wo durchzehends Malaisch gesprochen wird, ihre besendern und von einander ganz unterschiedene Sprachen haz ben; dergleichen sind auf Java die Sprache von Mataram, auf Borneo derer Viadsches (Beajou), auf Celebes der Macassaren, und auf den Moluckischen Inseln die Amboinestssche und Ternateische. Uebrigens hat man, so weit man noch gegen die Südlander, Inseln entdeckt hat, z. E. auf den Inseln Ibis, Saloz monis, Cocus Inseln, unter den Völkern die Malachische Sprache gefunden.

X. Japanische Sprache.

Die Sprache der Japaner ift, ob sie gleich in ihrer Schrift die Characteren der Chineser gebrauchen, dennoch von der Chinesischen Sprasche ganzlich unterschieden, da sie viel mannlischer, als diese, klingt, und aus vielsplbichten Wörtern besteht.

3) Sprachen, die nur einsylbichte Wor, ter haben.

I. Chinesische Sprache.

Die Chinesische Sprache ift, nebst den Sprachen von Indien jenseit des Ganges, in ihrer Einrichtung von den übrigen bekannten Sprachen sehr unterschieden, indem sie aus lauter einsylbichten, und sehr wenigen Wörtern besteht,